C/2025/4231

2025 7 28

Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime 2010/413/BUSP su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2025/1558, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 267/2012, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/1559, dėl ribojamųjų priemonių Iranui

(C/2025/4231)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektams, kurie yra įtraukti į Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP ([1]) dėl ribojamųjų priemonių Iranui su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2025/1558 ([2]), II priedą ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 ([3]) dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/1559 ([4]), IX priedą.

Europos Sąjungos Taryba, peržiūrėjusi į pirmiau nurodytus priedus šiuo metu įtrauktų asmenų ir subjektų sąrašą, nusprendė, kad Sprendime 2010/413/BUSP ir Reglamente (ES) Nr. 267/2012 numatytos ribojamosios priemonės tiems asmenims ir subjektams turėtų būti ir toliau taikomos.

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys atkreipiamas į tai, kad siekdami gauti leidimą naudoti įšaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams patenkinti arba konkretiems mokėjimams atlikti (žr. reglamento 26 straipsnį) jie turi galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, nurodytoms Reglamento (ES) Nr. 267/2012 X priede išvardytose svetainėse.

Atitinkami asmenys ir subjektai gali **anksčiau nei 2026 m. sausio 1 d.** pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytą sąrašą šiuo adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
Belgique/België
El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu

([1]) OL L 195, 2010 7 27, p. 39.
([2]) OL L, 2025/1558, 2025 7 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1558/oj.
([3]) OL L 88, 2012 3 24, p. 1.
([4]) OL L, 2025/1559, 2025 7 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1559/oj.